Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 200

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 200 XVIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 2. Juni. 1900 Berne, Samedi, 2 juin. XVIIIme année. № 200
Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiazeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Seidenindustrie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber des Checks Nr. 99,222, ausgestellt von Ernst Schoch, in Zürich, auf die Schweiz. Kreditanstalt an die Ordre A. Vautier & Cie in Maubeuge, im Betrage von Fr. 210. 65, dat. d. 18. Juli 1899, wird hiemit aufgefordert, dieses Schriftstück innert 3 Monaten, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt würde. (W. 34²)

Zürich, den 28. April 1900.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, II. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: **Hofmann.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers

Dichiarazioni di fallimenti.
(L. E. 281 e 282.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all' ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l' omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. *Konkursamt Schwamendingen.* (994¹)

Gemeinschuldner: Burkhard, P. Ed., Architektur- und Baugeschäft, in Oerlikon.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Mai 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr, im Hôtel Sternen in Oerlikon.

Eingabefrist: Bis und mit 30. Juni 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (912¹)

Gemeinschuldner: Grappin, Heinrich, Comestible, Kleider- und Südfrüchtenhändler, von Udine (Italien), wohnhaft an der Freienstrasse in Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Mai 1900, nachmittags 2 Uhr, im Lokal des Konkursamtes Uster.

Eingabefrist: Bis und mit 19. Juni 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Winterthur.* (1008)

Gemeinschuldner: Vollenweider, Jean, von Lanterweil (Kirchgemeinde Bussnang, Kt. Thurgau), Lithograph, wohnhaft im Wildbach in Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 12. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes (Stadthaus) in Winterthur.

Eingabefrist: Bis und mit 2. Juli 1900.

Kt. Bern. *Konkursamt Burgdorf.* (1005)

Gemeinschuldnerin: Die aufgelöste Kommanditgesellschaft Buess & Cie in Burgdorf.

Datum der Konkurseröffnung durch den Appellations- und Kassationshof des Kantons Bern: 5. Mai 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Juni 1900, nachmittags 2½ Uhr, im Schützenhause in Burgdorf.

Eingabefrist: Bis und mit 2. Juli 1900.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Delémont.* (1009)

Failli: Wuthrich, Emile, ci-devant propriétaire à Courroux, actuellement sans domicile connu.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 mai 1900.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 6 juin 1900, dès les 2 heures de l'après-midi, dans la salle des audiences du tribunal, à Delémont.

Délai pour les productions: 2 juillet 1900 inclusivement.

Kt. Freiburg. *Konkursamt des Sensebezirks in Tafers.* (1010)

Gemeinschuldner: Vonlanthen, Canisius, Wirt und Handelsmann, in Niedermuhren, St. Antoni.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. Juni 1900, vormittags 8 Uhr, im Gerichtssaale zu Tafers.

Eingabefrist: Bis und mit 2. Juli 1900.

Ct. dei Grigioni. *Ufficio dei fallimenti del circolo di Roveredo.* (1006)

Fallito: Tognola, Pietro, fu Cte negte a Grono.

Data della dichiarazione del fallimento: 29 maggio 1900.

Prima adunanza dei creditori: Lunedì, 11 giugno 1900, alle 10 a. m., nella casa di circolo a Roveredo.

Termine per le insinuazioni: 2 luglio 1900 inclusivamente.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1007)

Failli: Anger, Ernest, cycles, rue du Théâtre, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1900.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 9 juin 1900, à 3 heures du soir, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 2 juillet 1900 inclusivement.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Martigny.* (1011)

Succession de Morand, Valentin, à Martigny-Ville, répudiée par cinq parts viriles sur sept.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 mai 1900.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 8 juin 1900, à 11 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Martigny-Ville.

Délai pour les productions: 2 juillet 1900 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1031)

Failli: Champion, Adrien-Frédéric, associé-gérant indéfiniment responsable de la société «Champion & Co», domicilié Boulevard de la Tour, 4, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 mai 1900.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 11 juin 1900, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour les productions: 2 juillet 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil.* (1017²)

Gemeinschuldner: Hirzel-Burkhard, Rudolf, Vermögensverwalter von Zürich, in Kilchberg (S. H. A. B. 1900, pag. 668).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. Juni 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (1014²)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Schweizerische Baugesellschaft in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 195).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. Juni 1900.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1018)

Gemeinschuldner: Dr. Daiber-Heyne, Albert, Apotheker, Spalenberg 23, in Basel S. H. A. B. 1900, pag. 511).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. Juni 1900.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt St. Gallen* (1015)

Gemeinschuldner: Hinterlassenschaft des Appenzeller-Moser, Heinrich, in St. Gallen (S. H. A. B. 1900, pag. 756).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. Juni 1900.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle.* (1016)

Failli: Stauffer, Daniel, marchand de vins, aux Ponts (F. o. s. du c. 1900, page 319).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 juin 1900 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1032)

Faillis: Dinégro & C°, négociants, rue du Jura, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 567).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 juin 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1019/20)

Faillis:

Frech, Emile, aubergiste, à Lausanne et Renens (F. o. s. du c. 1900, page 647).

Boulenaz, Eugène, charpentier, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 567).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 juin 1900 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1033)

Failli: Köhler, John, denrées coloniales, Boulevard Helvétique, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 704).

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 juin 1900 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1013)

Gemeinschuldnerin: Frau Enderli, Emilie, geb. Hug, früher Spezereihandlung, wohnhaft Bäckerstrasse 147, in Zürich III.

Einspruchsfrist: Bis und mit 12. Juni 1900.

Kt. Bern. *Konkursamt Thun.* (1012)

Gemeinschuldner: Kieser, Gottfried, allié Müller, von Lenzburg, gewesener Bazar-Inhaber an der Hauptgasse in Thun.

Einspruchsfrist: Bis und mit 12. Juni 1900.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (1023)

Gemeinschuldner: Schwab, G. A., Nachfolger von Burkhalter & Cie, gewesener Handelsmann, Spitalgasse 19, in Bern (S. H. A. B. 1899, pag. 995).

Datum des Schlusses: 31. Mai 1900.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig.* (1024)

Gemeinschuldner: Bischof, Joseph, Strassenaccordant, in Homberg (S. H. A. B. 1900, pag. 195).

Datum des Schlusses: 28. Mai 1900.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (1025)

Gemeinschuldner: Wangler, Ferdinand, Metzgermeister, Bruchstrasse, in Luzern (S. H. A. B. 1900, pag. 704).

Datum des Widerrufes: 30. Mai 1900.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1034)

Das Civilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 1. Juni 1900 den am 26. Februar 1900 über Basler-Schweizer, Samuel, von Bottenwyl (Aargau), Utengasse 40, in Basel, gewesenen Teilhaber der falliten Firma «Reinle & Basler» in Murgenthal, Kt. Bern (S. H. A. B. 1900, pag. 683), erkannten Konkurs widerrufen und den Genannten wieder in die freie Verfügung über sein Vermögen eingesetzt.

Konkursstei gerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (996¹)

Gemeinschuldner: Wöllbaf, Johannes, Zimmermeister, Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 599).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 2. Juli 1900, nachmittags 4 Uhr, im Bureau Konkursamt Enge.

Steigerungsobjekte:

Ein Wohnhaus, mit gewölbtem Keller, an der Mutschellenstrasse in Zürich II, unter Nr. 941 für Fr. 81,000 assekuriert, mit 3 Aren 99 m² Grundfläche und Hofraum.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. Juni 1900 an beim Konkursamt Enge zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl das Konkursamt Turbenthal.* (1029²)

Im Konkurse des Büchi, Albert, von Seelmatten, Turbenthal, Cigarrenhändler in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 735), werden die nachbezeichneten, im Banne der politischen Gemeinde Turbenthal gelegenen Grundstücke Montag, den 2. Juli 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft der Frau Witwe Büchi in Seelmatten öffentlich versteigert:

Ca. 2 Hektaren 24 Aren Waldung im Oberloch.
» 1 Hektare 50 Aren Waldung in der Mettlen.
» 64 Aren Waldung im Wolfenstall.
» 48 Aren Waldung im Wolfenstall.

Die Gantbedingungen können schon vom 31. Mai 1900 an hierorts eingesehen werden.

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (854¹)

Im Konkurse Boller & Cie in Uster (S. H. A. B. 1900, pag. 635) werden Dienstag, den 12. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Usterhof» in Uster öffentlich versteigert: Die im Betrieb stehende Baumwollspinnerei in Oberuster von cirka 14500 Spindeln. Wasserkraft cirka 90 Pferde. Dampfkraft cirka 60 Pferde. Herrschaftshaus. Gebäudeassekuranz zusammen Fr. 265,900. Maschinenversicherung cirka Fr. 400,000. Flächeninhalt, bestehend in Gebäudeplatz, Hofraum, Anlagen und Wiesen, cirka 4 Hektaren.

Vom 21. Mai 1900 an liegen die Steigerungsbedingungen und das Verzeichnis der Gantobjekte hierorts zur Einsicht offen.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (1022)

Aus dem Konkurse des Bleuler, Heinrich, Wirt, an der Kalkbreitestrasse, in Zürich III (S. H. A. B 1900, pag. 787), werden Montag, den 2. Juli 1900, nachmittags 5 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Jakob Lüscher an der Kalkbreitestrasse Nr. 39, Ecke Seebahnstrasse, Zürich III (Wiedikon), öffentlich versteigert:

In Wiedikon gelegen:

Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Kalkbreitestrasse Nr. 39, in Zürich III, unter Nr. 1113 für Fr. 89 100 assekuriert, mit 3 Aren 95,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Vorgarten, Flurbuch Nr. 3955.

In Aussersihl gelegen:

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Konradstrasse Nr. 9, in Zürich III, unter Nr. 230 für Fr. 89,500 assekuriert, mit 3 Aren 75,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. Juni 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Arlesheim.* (1030)

II. Konkurssteigerung.

Zufolge Requisition des Konkursamtes Wiedikon werden Mittwoch, den 4 Juli 1900, nachmittags 2 Uhr, im «Bären» in Birsfelden aus der Konkursmasse von Schaer, Ulrich, Arbitekt, in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 615), wegen ungenügenden Angebotes an der ersten Steigerung, nochmals aufgerufen werden:

a) 4 Aren 63 m² Bauland neben der protestantischen Kirche in Birsfelden. Höchstes Angebot Fr. 2400

b) 5 Aren 18 m² Haus- und Hofraum an der Hofstrasse, mit Haus sub Nr. 119. Höchstes Angebot Fr. 45 000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 23. Juni 1900 an zur Einsicht offen.

Kt. Aargau. *Konkursamt Brugg.* (1021¹)

Im Konkurse des Hünerwadel-Schieplin, Albert, in Veltheim (S. H. A. B. 1900, pag. 735), kommt Dienstag, den 2. Juli 1900, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Bären» in Veltheim dessen Liegenschaft, bestehend in einem Wohnhause, Nr. 96, geschätzt zu Fr. 30,000, nebst ca. 18 Aren Hausplatz und Gartenland, geschätzt zu Fr. 1280, zur Versteigerung.

Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne. *Président du tribunal du district de Porrentruy.* (1026)

Débitrice: Gentil-Labeuche, Emilie, modes, à Porrentruy.

Date du jugement accordant le sursis: 26 mai 1900.

Commissaire au sursis concordataire: E. Villemin, notaire, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 22 juin 1900 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Samedi, 7 juillet 1900, à 2 heures après-midi, en l'étude de M. E. Villemin, notaire, à Porrentruy.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 25 juin 1900.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn. *Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen.* (1028)

Schuldner: Rosenberg, N. O., Handlung, in Olten (S. H. A. B. 1900, pag. 635).

Ort, Tag und Stunde der Verbandlung: Mittwoch, den 13. Juni 1900, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten.

Kt. St. Gallen. *Bezirksgericht Oberrheinthal in Altstätten.* (1027)

Schuldner: Kägi, Felix, zur «Stadtmühle», in Altstätten (S. H. A. B. 1900, pag. 492).

Ort, Tag und Stunde der Verbandlung: Mittwoch, den 6. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr, im Ratbause Altstätten.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1900. 31. Mai. **Bay & Cie**, Kommanditgesellschaft in Belp, mit Filiale in Bern (S. H. A. B. Nr. 18 vom 24. Januar 1899, pag. 72). Die Berechtigung zur Führung der Gesellschaftsunterschrift durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter R. Bay-Amann ist erloschen, und führt an seinem Platze die Firmaunterschrift dessen Kurator Notar J. U. Leuenberger, von und in Bern. An Eduard Sutter, von Büren a. A., in Bern, wird auch die Prokura für die Filiale in Bern erteilt; dagegen erlöscht die an Jakob Leuenberger erteilte Prokura infolge Absterbens des letztern.

31. Mai. Die Firma **L. Ris, vormals Jules Brosy** in Bern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 27. September 1894, pag. 879) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Mai. Inhaberin der Firma **Frieda Brosi** in Bern ist Frieda Rosa Brosi, von Mümliswyl (Solothurn), in Bern. Natur des Geschäftes: Handel mit Kinderwagen und Rohrmöbel. Geschäftslokal: Schwanengasse Bern.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1900. 31. Mai. Die Genossenschaft **Consumverein Lostorf** in Lostorf (S. H. A. B. 1897, pag. 765, 1132, und 1899, pag. 1011) hat an Stelle des Martin Ulrich, von Lostorf, zum Präsidenten gewählt: Leander Annaheim, Ursen sel., Bannwart, in dort.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1900. 30. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der bisherigen Firma **A. Berlinger & C°** in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 12. Februar 1900, pag. 208) ändert ihre Firma ab in: **Corti & Berlinger.** Des fernern hat sie ihr Geschäftslokal verlegt nach: Nauenstrasse 12. Der Gesellschafter Domenico Corti wohnt nunmehr in Basel.

30. Mai. Zwischen Carl Glenck, von Aarau, wohnhaft in Basel (Inhaber der Firma **Carl Glenck** (S. H. A. B. Nr. 3 vom 15. Januar 1883, pag. 24) und dessen Ehefrau Elise, geb. Biedert, besteht gemäss erfolgter Anmeldung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt Gütertrennung.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1900. 30. Mai. Die Firma **Emil Brüderlin** in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1891, pag. 453), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

30. Mai. Die Firma **Wwe. Brüderlin** in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz (S. H. A. B. Nr. 132 vom 11. Juni 1891, pag. 538) ist infolge Konkurses der Inhaberin von Amtswegen gestrichen worden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1900. 30. Mai. Unter der Firma **Pferde-Assekuranz für Bischofszell & die angrenzenden thurgauischen & st. gallischen Gemeinden,** mit dem Sitz in Bischofszell, besteht auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft zum Zwecke gegenseitiger Tragung des Schadens von Unglücksfällen bei Pferden. Die Statuten sind am 1. April 1900 festgestellt worden. Der Zutritt zu der Genossenschaft ist ein freiwilliger. Der Austritt kann jederzeit erfolgen, der Austretende ist aber für das volle Prämienbetreffnis des Versicherungsjahres, also auch für allfällig erforderliche Nachzahlungen haftbar. Das jährliche Prämienbetreffnis beträgt je nach dem Rechnungsergebnis des Vorjahres 1½ bis 2% der Schatzungssumme nebst Fr. 2 Kontrollgebühr per Pferd, und es wird dieser Betrag jeweils bei Beginn des Rechnungsjahres (1. Mai) per Nachnahme erhoben; für Pferde, welche nach der ersten Hälfte des Rechnungsjahres, also vom 1. November an, versichert werden, wird der Prämienansatz verhältnismässig reduziert. Zu einer Auflösung der Genossenschaft kann erst dann geschritten werden, wenn dieselbe von ¼ der Mitglieder verlangt wird. Ein allfälliger Vorschlag würde alsdann im Verhältnis ihrer letztjährigen Prämieneinzahlungen an die Mitglieder verteilt; ebenso wäre ein allfälliges Defizit in diesem Verhältnis zu decken. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen (O. R. 688). Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: *a.* die Generalversammlung; *b.* der aus mindestens 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, jetziger Bestand 7 Mitglieder. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen namens der Genossenschaft der Präsident und der Quästor, bezw. Aktuar, gemeinschaftlich. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Josef Grob, von Winznau, in Rothen-Gottshaus; Aktuar: Franz Staub, von Waldkirch, in Hasenberg-Waldkirch; Kassier: Jacob Geiger, von Oberegg (Appenzell), in Bischofszell. Beisitzer: Notker Eberle, von Häggenschwil; Johann Mauchle, von Straubenzell, in Aufhofen-Niederwil; G. Etter z. Ilge, von und in Bischofszell, und Josef Kutter, von Homburg, in Utzwil. Die Publikationsorgane für die Einladungen der Generalversammlungen und der Pferdeeinschätzungen werden vom Vorstand bestimmt: Bischofszoller Zeitung, Fürstenländer, Ostschweiz, Tagblatt, Toggenburger Anzeiger.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1900 mai. La raison **H. Winzeler,** à Lausanne, thés, vins, eaux minérales, produits pharmaceutiques et cafés (F. o. s. du c. du 19 juin 1897), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

29 mai. La raison **Louis Cherix,** à Lausanne, céréales, graines fourragères et denrées coloniales (F. o. s. du c. du 26 janvier 1899), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

30 mai. Charles Mauerhofer, de Trub (Berne), et Alfred van Dorsser, sujet hollandais, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **C. Mauerhofer & A. van Dorsser** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er mai 1900. Genre d'affaires: Bureau d'architectes, 1, Avenue de Georgette.

30 mai. Le chef de la maison **F. Péclard,** à Lausanne, est François Péclard, de Pailly, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: épicerie, mercerie, tabacs et cigares. Magasin: 2, Rue de la Barre.

31 mai. La maison **Jean Yantz,** à Lausanne, instruments d'optique (F. o. s. du c. du 15 octobre 1897), a transféré son magasin de la Place St-Laurent à la Rue Mauborget.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1900. 28 mai. Edouard Graber et Fritz Graber, de Huttwyl (Berne), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Graber frères,** une société en nom collectif, commencée le 23 avril 1900. Genre de commerce: Fabrique d'étuis pour montres. Bureaux: 94, Rue du Parc.

30 mai. La liquidation de la **Société du Patinage et des bains publics de La Chaux-de-Fonds,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 avril 1894, n° 91, page 367), étant terminée; cette raison est radiée.

Bureau du Locle.

29 mai. La raison de commerce **Louise von Arx,** au Locle (F. o. s. du c. du 7 novembre 1891, n° 216, page 876), est radiée à la demande de la titulaire qui a remis son commerce en janvier 1900.

30 mai. Le chef de la maison **Herminie Steudler,** aux Brenets, est Herminie Steudler, de Krattigen (Berne), domiciliée aux Brenets. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs, cigares, liquides. Bureaux et magasin: Brenets, Grande Rue 64.

30 mai. La raison de commerce **Vve Hirschy,** aux Brenets (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, n° 105, page 845), est radiée ensuite du décès de la titulaire, survenu le 9 août 1899.

30 mai. La société en nom collectif qui existait au Locle sous la raison **Burri & Pellaton,** (F. o. s. du c. du 20 janvier 1896, n° 18, page 72), est dissoute ensuite d'un commun accord entre les associés et la raison est radiée.

30 mai. La raison de commerce **Bertha Ryf-Sollberger,** au Locle (F. o. s. du c. du 7 mars 1889, n° 38, page 213), est radiée à la demande de la titulaire qui a cessé toute exploitation de commerce depuis plusieurs années.

Bureau de Neuchâtel.

30 mai. Le chef de la maison **S. Rentsch,** à Neuchâtel, est Henri-Samuel Rentsch, de Ferenbalm (Berne), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Achat et vente de meubles neufs et d'occasion. Bureau et magasins: Ecluse n° 4, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 26 mai. La société en nom collectif **Vve Léonce Pictet & C°,** à Genève, inscrite en dernier lieu dans la F. o. s. du c. du 14 mars 1886, n° 24, page 164 étant arrivée à son terme le 6 avril 1900, s'est reconstituée comme suit:

Jeanne-Henriette-Emilie Baron, veuve de Léonce-Eric-Charles Pictet, de Genève, y domicilié, et 1° son fils Henri-Eugène Pictet, actuellement domicilié à Torreon, province Coahuila (Mexique); 2° Arianne Pictet, sa fille mineure, domiciliée à Genève, dûment représentée par sa mère et tutrice légale, Mme. Pictet née Baron, sus-mentionnée, et agissant en vertu d'autorisation du conseil de famille et de l'autorité tutélaire en date du 18 avril 1900, et 3° Charles-Louis-Edouard Alioth, originaire des Etats-Unis, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Vve Léonce Pictet & C°,** une société en nom collectif, qui a repris, dès le 6 avril 1900, l'actif et le passif de l'ancienne société. La maison continue à avoir pour objet, le commerce des journaux, feuilles périodiques et livres, ainsi que l'entreprise des annonces, et de la publicité en Suisse, et garde pour sous-titre «Agence des Journaux». Bureaux et locaux: 7, Boulevard du Théâtre. L'associé Ch. L. Ed. Alioth, a seul la signature sociale. La maison renouvelle à Oswald Pictet, banquier, domicilié à Genève, la procuration qui lui avait été conférée par l'ancienne.

30 mai. Inscription d'office. Le chef de la maison **Joseph Del Bosco,** à Genève, est Joseph Del Bosco, d'origine italienne, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Représentation commerciale pour les primeurs en gros. Bureau: 3, Rue de Fribourg.

30 mai. Dans son assemblée générale du 1er mars 1900, la société anonyme ayant pour titre **Société Immobilière du Boulevard du Diorama,** ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 2 août 1897, n° 201, page 826, et 27 décembre 1898, n° 352, page 1464), a nommé membre du conseil d'administration, André Locca, entrepreneur, à Genève, en remplacement de Claudius Ardouin, membre sortant.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de mai 1900.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne	2,451	45,172	47,623
2. Chaux-de-Fonds	41,231	5,483	46,714
3. Delémont	672	4,238	4,910
4. Fleurier	830	13,606	14,436
5. Genève	1,151	13,632	14,783
6. Granges (Soleure)	115	38,863	38,978
7. Locle	5,844	2,845	8,689
8. Neuchâtel	—	3,072	3,072
9. Noirmont	649	36,069	36,718
10. Porrentruy	—	35,162	35,162
11. St-Imier	609	20,614	21,223
12. Schaffhouse	—	7,830	7,830
13. Tramelan	—	47,042	47,042
Total	53,552	273,628	327,180

Berne, le 1er juin 1900.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Seidenindustrie. Das charakteristische Merkmal der neuesten Statistik der Zürcherischen Seiden-Industrie-Gesellschaft ist die erhebliche Zunahme in der Versorgung des europäischen und insbesondere des amerikanischen Konsums. Die sichtbaren Vorräte in Europa sind am 31. März 1900 um 324,600 kg grösser (1,015,430 kg gegen 690,770 kg) und es sind vom europäischen Konsum 411,600 kg mehr aufgenommen worden (8,445,800 kg gegen 8,034,200 kg) als im Vorjahr.

Die Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika hat um 681,000 kg zugenommen: sie beträgt 4,180,600 kg gegen 3,499,600 kg im Jahr 1899.

Das Total der europäischen Konditionen für die ersten drei Quartale ist mit 16,752,900 kg gegen 17,492,700 kg im Vorjahr, um ca. 3% zurückgeblieben, während die Versorgung Europas um ungefähr 5% zugenommen hat. Man wird daraus den Schluss ziehen müssen, dass ein Teil dieser Versorgung in der ersten Hand zurückgeblieben ist und zur Vermehrung der unsichtbaren Stocks beigetragen hat.

Wird in Betracht gezogen, wie sehr im Vorjahr die sichtbaren — und wohl auch die unsichtbaren Stocks zurückgegangen waren — so muss man es als eine Rückkehr zu normaleren Verhältnissen begrüssen, dass dem Markt heute wieder ein grösserer Stock zur Verfügung steht, wenn auch diese Rückkehr von einem entsprechenden Preisabschlag begleitet war.

Es hat aber dieser Stock immerhin noch lange nicht die Höhe früherer Jahre erreicht. Die sichtbaren Stocks von Seiden und Cocons in Europa, in Ostasien und nach Europa schwimmend, betragen am 31. März 1900 kg 1,825,200, 1899: 1,014,370, 1898: 1,640,430, 1897: 2,661,200. Durchschnitt im Jahrfünft 1892/96: 2,822,800. Die heutige Situation hält demnach ungefähr die Mitte zwischen den extremen Lagen.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	24 mai. £	31 mai. £		24 mai. £	31 mai. £
Encaisse métallique	22,123,827	21,444,685	Billets émis	49,625,851	49,842,550
Réserve de billets	20,464,010	19,858,280	Dépôts publics	8,200,590	7,491,816
Effets et avances	31,198,637	30,169,886	Dépôts particuliers	41,074,968	49,707,229
Valeurs publiques	14,519,878	14,519,898			

Schweizerische Südostbahn.

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Südostbahn werden zur

X. ordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 18. Juni 1900, vormittags 11¼ Uhr,** in den **Gasthof zum Engel** in **Wädensweil** eingeladen, behufs Erledigung folgender Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes; der Jahresrechnung und Bilanz pro 1899.
2) Erneuerungs-, resp. Ersatzwahlen:
   a. Von 6 Mitgliedern des Verwaltungsrates;
   b. Von 3 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern pro 1900.

Zum Zwecke der Erlangung von Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, sind die Aktien bis spätestens am 16. Juni bei unserer Hauptkasse in **Wädensweil** oder bei den nachbezeichneten Stellen zu deponieren:

In **Basel** bei der Eidg. Bank;
» **Einsiedeln** bei der Spar- und Leihkasse;
» **Rapperswil** bei der Leihbank;
In **St. Gallen** bei der Eidg. Bank;
» **Zürich** bei der Eidg. Bank;
» **Zürich** beim Schweiz. Bankverein.

Die Aktien sind je mit einem Nummernverzeichnisse zu begleiten, wofür die Formulare bei den Depotstellen bezogen werden können. Für die hinterlegten Aktien erhalten die Deponenten gleichzeitig mit der Eintrittskarte eine Depotbescheinigung.

Es ist dabei verstanden, dass die Depotstellen gegen Hinterlagsbescheinigungen anderer Banken gleichfalls Eintritts- und Stimmkarten abgeben können.

Nach dem 16. Juni werden Eintrittskarten **nur noch bei der Hauptkasse in Wädensweil** und zwar am 18. Juni bis vormittags 9 Uhr verabfolgt.

Der Geschäftsbericht wird vom 11. Juni an bei der Hauptkasse der Gesellschaft und bei den übrigen obgenannten Stellen den Tit. Aktionären zur Verfügung stehen.

Wädensweil, den 14. Mai 1900.

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Südostbahn,
(948) Der Präsident: **J. H. Bühler-Honegger.**

Aktiengesellschaft Chemische Fabrik Schlieren

Einladung

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 8. Juni 1900, nachmittags 4½ Uhr,
im I. Stock des Café du Nord, Zürich I.

Traktanden:

1) Protokoll der letzten Generalversammlung vom 27. Februar 1900.
2) Genehmigung des Entlassungsgesuches des Präsidenten des Verwaltungsrates von seiner Stellung als solcher und als Verwaltungsrat.
3) Neuwahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten zu dieser Versammlung werden am Tage selbst im Sitzungslokale gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben.

Schlieren, den 31. Mai 1900.
(942) **Der Verwaltungsrat.**

Bank in Zürich.

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an
gegen **Cassabons**
auf **6—12 Monate** zu **4¼ %**
gegen Obligationen
auf **3 Jahre** fest, mit nachheriger gegenseitig freistehender Kündigung auf 6 Monate zu **4 %**.

Zürich, im Mai 1900.
(903) **Die Direktion.**

Arosa.

1850 Meter über Meer. Graubünden. Eisenbahnstation **Chur.**

Hôtel. ◆ Schweizerhof. ◆ Pension.

In nächster Nähe des Post- und Telegraphenbureau. Komfortabel eingerichtetes Haus an bevorzugter Lage mit prächtiger Aussicht. Grosse Veranda. Gesellschaftsräume. — Gute Verpflegung. — Pensionspreis von Fr. 6 an, inklusive Zimmer. (795)

Café-Restaurant. — Offenes Münchner Bier. — Telephon.

Höflichst empfiehlt sich **F. Steger.**

PFERDE-STALLUNGEN

Über 3000 Stände ausgeführt.
20jährige Erfahrung. (1208)
Silb. Med. Paris 1889. Goldene Medaillen Zürich, Bern, Genf.
Grössere eidg., kanton. und private Anlagen ausgeführt.

Gebr. Lincke, Zürich.
Fabrik im Industriequartier.

Schulden- und Bürgschafts-Ruf,

ausgekündet unter Androhung des Rechtsnachteils des Verlusts der Forderungs- und Bürgschafts-Rechte.

Zimmermann, Jonas, von **Leibstadt,** gewesener Wirt in **Emmishofen,** Kanton Thurgau.

Eingabsfrist bis den 19. Juni 1900 in der Gemeindeschreiberei **Leibstadt,** Kanton Aargau. (939)

Zurzach, den 16. Mai 1900.

Der Gerichtspräsident: **Eggspühler.**
Der Gerichtsschreiber: **K. Koch.**

Felsenegg auf dem Zugerberg

950 M. ü. M.

Altbewährter Luftkurort,

prachtvolle Lage, grosse Tannenwälder, ebene Spaziergänge. — Komfortabel eingerichtetes Haus. — Glas-Veranda, Wandelbahn etc. — Balkonzimmer. — Moderne Einrichtungen für **Hydro-** und **Elektrotherapie,** künstliche kohlensaure **Bäder, Massage** etc., unter **tüchtiger ärztlicher Leitung.**

(705) **J. Bossard-Ryf.**

Erbennachsuchung.

Den 19. Februar 1900 starb in der Armenanstalt Breiten in Willisauland unter Hinterlassung von einigen tausend Franken Guthaben: **Achermann, Anton,** von Josef und der Anna Bättig, geb. 7. Juli 1841, Bürger von Willisauland.

Da die gesetzlichen Erben nicht genügend bekannt, werden gemäss Erkenntnis des Bezirksgerichts von Willisau vom 28. Mai 1900 alle diejenigen, welche auf die benannte Verlassenschaft Erbansprüche geltend zu machen gedenken, aufgefordert, sich **innert zwei Monaten,** von dieser Publikation an gerechnet, beim **Teilungsofficium Willisauland** unter gleichzeitiger Einreichung der Ausweise über die Erbberechtigung anzumelden. (954)

Willisau, den 29. Mai 1900.

Der Gerichtspräsident: **Joh. Koch.**
Der Gerichtsschreiber: **Eduard Häfliger.**

Schönfels Zugerberg

937 m über Meer.

Luftkurort – altbewährt – Wasserheilanstalt.

Gesamtes Wasserheilverfahren. Abreibungen, Einwicklungen, Bäder und Douchen aller Art. **Moorbäder, elektrische Behandlung** u. **Heilgymnastik, Massage.** — Ausgedehnte ebene Spaziergänge auf angrenzenden Wiesen und Waldungen; grosser Park. Pittoreskes Alpenpanorama. Durch **Neubau** erweitertes, komfortabel eingerichtetes Haus mit Centralheizung. Eigene Quellwasserversorgung. Pension von Fr. 8 an. Post, Telegraph, Telephon. Prospekte gratis. (704)

Dr. med. **Tschlenoff,** Docent an der Universität Bern. **A. Kummer,** Besitzer.

West-Australien.

Jüngerer, seriöser Schweizer, seit 4 Jahren an der Direktion einer Goldmine in der Nähe von Kalgourlie, der anfangs August a. c. nach Europa zum Besuche reist, ist geneigt, bis Ende Juli Aufträge von Handelsfirmen oder Spekulanten entgegen zu nehmen, um über einzelne Unternehmungen und Geschäfte an kontinentale Interessenten persönlichen Bericht zu erstatten.

Näheres durch die Firma **Emil Schweizer, St. Gallen.** (916)

Gesucht:

Von solidem Geschäftsmanne **8000** bis **10,000 Fr.** gegen sichere Hinterlage und pünktlichen Zins. Abzahlung nach Uebereinkunft. (940)

Offerten erbeten unter Chiffre **Z. A. 3876** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Roll-Brücken-Wagen

normal. Spurw., wegen baul. Veränderung billig abzugeben. (952)

Joh. Sommer & Cº, Bern.

Une importante manufacture française de **savons de toilette** demande

représentant à la commission

visitant spéc. les merceries et parfumeurs en gros et les bazars.

Offres sous chiffres **Zag E 225** à **Rodolphe Mosse, Berne.** (953)

Kaufmann.

Einem tüchtigen, selbständigen, mit der Buchhaltung und Bureauwesen vertrauten Mann ist Gelegenheit geboten, sich an einem lukrativen Unternehmen mit Kapital aktiv zu beteiligen.

Gefl. Offerten unter Chiffre **Z. H. 3808** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (929)

Intern. Adressbureau, Zürich II (Gotthardstr. 56), liefert Adressen aller Länder u. Branchen, auf Couverts, Listen u. Streifen **geschrieben. Portogarant.** Prospekte auf Verlangen gratis. (915)

Erfolg durch Geschicklichkeit.

(755)

Annoncen ist lediglich Sache der

Sie besteht besonders in der zweckmässigen Abfassung und effektvollen Ausstattung der Annoncen, Wahl der geeignetsten Zeitungen etc., erfordert besondere Fertigkeiten und eine genaue Kenntnis aller einschlägigen Verhältnisse. Wenn von den langjährigen Erfahrungen eines ausschliesslich der Zeitungs-Reklame dienenden Instituts profitiert werden soll, dann wende man sich an die Annoncen-Expedition von ***Rudolf Mosse,*** das grösste und leistungsfähigste Haus dieser Branche. Kataloge, effektvolle Annoncen-Entwürfe, Kostenanschläge, Ausarbeitung von Insertionsplänen und einschlägige Auskünfte kostenfrei.

Buchdruckerei JENT & Cº in Bern. — Imprimerie Jent & Cie à Berne.